



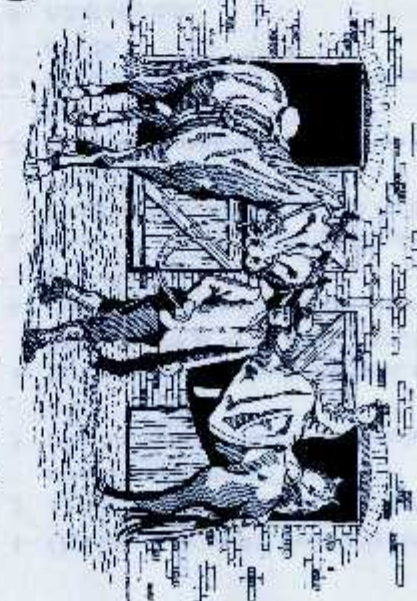
Robert Crawshaw, gwrraig y Meistr Haeam
 Robert Thompson Crawshaw, yn hennafol yn gyffwrdd am
 hynnyddu a chymnal 7 o yrrigolodd rhydd, ar agor 7 diwrnod yr
 wythnos ym Mherthyr a Cheth-coed. Byddai hwyf yn dangaru
 adiantant lleisddol a cherdodol yn rhad ac am ddim i weithwyr
 newn ystafell yng Ngarth Haeam Cyfarthfa.

Yn swartferol, byddai Rose Mary Crawshaw yn dewis llyfrdian
 mid o'i dosbarth ei hun, fel yr arfer, oed ar sail cydweithwyr sefys
 wreiddiol. Un cystall iddi oedd gwerthwyr olew, Thomas
 Northrup, astronomegydd deallus lawen, a dangarodd garreg fedd
 iddo ym 1878 pan fu llawr. Mae honno i'w gweld o hyd yn Eglwys
 Sant Gwynno, y Fawer. Ymlith ei sprydian chwylchodol treidd
 corti-loseg, hawliu merched, certhanasus a thoi teitlyn ar taniadan
 doeburth. Derodd ei donian a'i dweyllant unarwraeth o ymweithwyr
 rowog, gwn gymnys Charles Darwin ac Emerson.

T'afod ymlaen llaw am ei
 chort-loseg ym Dresden. lle'r oedd
 corti-loseg yn gyfreillion.
 Roedd corti-loseg?
 aughyfreithion ym
 Mhysydin Fawr, and
 dach hynny i ben pan
 newidderd y gyfarthfa.
 Ym 1882, sefydlodd
 wobr Rose Mary
 Crawshaw am
 l'enyddach Saesneg,
 gwobr a roddwyd i
 unbyw ferch o unbyw
 whid am waith lleryddol.

Roedd Rose Mary Crawshaw, gwrraig y Meistr Haeam
 Robert Thompson Crawshaw, yn hennafol yn gyffwrdd am
 hynnyddu a chymnal 7 o yrrigolodd rhydd, ar agor 7 diwrnod yr
 wythnos ym Mherthyr a Cheth-coed. Byddai hwyf yn dangaru
 adiantant lleisddol a cherdodol yn rhad ac am ddim i weithwyr
 newn ystafell yng Ngarth Haeam Cyfarthfa.

Yn swartferol, byddai Rose Mary Crawshaw yn dewis llyfrdian
 mid o'i dosbarth ei hun, fel yr arfer, oed ar sail cydweithwyr sefys
 wreiddiol. Un cystall iddi oedd gwerthwyr olew, Thomas
 Northrup, astronomegydd deallus lawen, a dangarodd garreg fedd
 iddo ym 1878 pan fu llawr. Mae honno i'w gweld o hyd yn Eglwys
 Sant Gwynno, y Fawer. Ymlith ei sprydian chwylchodol treidd
 corti-loseg, hawliu merched, certhanasus a thoi teitlyn ar taniadan
 doeburth. Derodd ei donian a'i dweyllant unarwraeth o ymweithwyr
 rowog, gwn gymnys Charles Darwin ac Emerson.



Roedd Rose Mary Crawshaw, gwrraig y Meistr Haeam
 Robert Thompson Crawshaw, yn hennafol yn gyffwrdd am
 hynnyddu a chymnal 7 o yrrigolodd rhydd, ar agor 7 diwrnod yr
 wythnos ym Mherthyr a Cheth-coed. Byddai hwyf yn dangaru
 adiantant lleisddol a cherdodol yn rhad ac am ddim i weithwyr
 newn ystafell yng Ngarth Haeam Cyfarthfa.

Yn swartferol, byddai Rose Mary Crawshaw yn dewis llyfrdian
 mid o'i dosbarth ei hun, fel yr arfer, oed ar sail cydweithwyr sefys
 wreiddiol. Un cystall iddi oedd gwerthwyr olew, Thomas
 Northrup, astronomegydd deallus lawen, a dangarodd garreg fedd
 iddo ym 1878 pan fu llawr. Mae honno i'w gweld o hyd yn Eglwys
 Sant Gwynno, y Fawer. Ymlith ei sprydian chwylchodol treidd
 corti-loseg, hawliu merched, certhanasus a thoi teitlyn ar taniadan
 doeburth. Derodd ei donian a'i dweyllant unarwraeth o ymweithwyr
 rowog, gwn gymnys Charles Darwin ac Emerson.

Yn 1785 croedd Washtn George, "pantiannogf mearydol
 Cyfarthfa", yr hyn a welodd yr rheddd adre tynaf y wlad, yn 50
 troedfedd ar ddiwedd yr yrrigolodd rhydd, ac yn ymlu yrrid
 25 troedfedd o ddolwr a ffordd.

Ryfedd Cyfarthfa Haeam Cyfarthfa yn gyfwrddu gyntaf o haeam
 ar gyfer cadwraeth ac ardwr ym 1802.

Cyfarthfa oedd y gwasth haeam arwyddol y byd ar y cyfwrdd
 rhes i'w gwrth Harlan Douglas ei ddechrau tua ahaon yr 19fed
 ganrif. (Craedd Llyfr Gwyn, Dresden ari gyntafol).

Yn 1785 croedd Washtn George, "pantiannogf mearydol
 Cyfarthfa", yr hyn a welodd yr rheddd adre tynaf y wlad, yn 50
 troedfedd ar ddiwedd yr yrrigolodd rhydd, ac yn ymlu yrrid
 25 troedfedd o ddolwr a ffordd.

Ryfedd Cyfarthfa Haeam Cyfarthfa yn gyfwrddu gyntaf o haeam
 ar gyfer cadwraeth ac ardwr ym 1802.

Cyfarthfa oedd y gwasth haeam arwyddol y byd ar y cyfwrdd
 rhes i'w gwrth Harlan Douglas ei ddechrau tua ahaon yr 19fed
 ganrif. (Craedd Llyfr Gwyn, Dresden ari gyntafol).



Yn 1785 croedd Washtn George, "pantiannogf mearydol
 Cyfarthfa", yr hyn a welodd yr rheddd adre tynaf y wlad, yn 50
 troedfedd ar ddiwedd yr yrrigolodd rhydd, ac yn ymlu yrrid
 25 troedfedd o ddolwr a ffordd.

Ryfedd Cyfarthfa Haeam Cyfarthfa yn gyfwrddu gyntaf o haeam
 ar gyfer cadwraeth ac ardwr ym 1802.

Cyfarthfa oedd y gwasth haeam arwyddol y byd ar y cyfwrdd
 rhes i'w gwrth Harlan Douglas ei ddechrau tua ahaon yr 19fed
 ganrif. (Craedd Llyfr Gwyn, Dresden ari gyntafol).

In about 1785, "the mechanical genius of Cyfarthfa", Washn
 George, built what was accounted to be the largest water wheel
 in the country, 50 feet in diameter with the power of 50 horses.
 It could move 25 tons of water a minute.

Cyfarthfa Ironworks produced so much iron for cannon and
 weapons that in 1802 Lord Admiral Nelson visited the works.
 Cyfarthfa was initially the largest ironworks in the world until it
 was overtaken by Dowlais Ironworks in the mid 19th Century.
 (The Great Trail, Dowlais for details)

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

Unusually, Rose Mary Crawshaw chose friends not of the
 same class, as was normal, but on the basis of stimulating
 and original conversation. One friend, Thomas Northrup,
 was an oil seller and a widely read, self taught astronomer,
 she provided him with a gravestone in 1878 on the death,
 which can be seen at St. Gwynno's Church, Ystrad. Her
 advanced beliefs included cremation, women's rights,
 euhumanitas and the ending of class divisions. Her taken and
 culture attracted a range of famous visitors including Charles
 Darwin and Emerson.

She paid in advance for her cremation in Dresden, where it had
 been legalised. Cremation was illegal in Great Britain at the time.
 In 1862 she founded the Rose Mary Crawshaw prize for English
 Literature, an award made to any female of any nationality for
 literary work.

CHILDREN / PLANT:

The Crawshaw family were ironmasters of Cyfarthfa in
 Merthyr Tydfil. They were the first ironmasters in Britain
 to use the Bessemer process for making steel. The Crawshaw
 family were also the first to use the Bessemer process for making
 steel. The Crawshaw family were also the first to use the Bessemer
 process for making steel. The Crawshaw family were also the first
 to use the Bessemer process for making steel. The Crawshaw family
 were also the first to use the Bessemer process for making steel.

The Crawshaw family were ironmasters of Cyfarthfa in
 Merthyr Tydfil. They were the first ironmasters in Britain
 to use the Bessemer process for making steel. The Crawshaw
 family were also the first to use the Bessemer process for making
 steel. The Crawshaw family were also the first to use the Bessemer
 process for making steel. The Crawshaw family were also the first
 to use the Bessemer process for making steel. The Crawshaw family
 were also the first to use the Bessemer process for making steel.

The Crawshaw family were ironmasters of Cyfarthfa in
 Merthyr Tydfil. They were the first ironmasters in Britain
 to use the Bessemer process for making steel. The Crawshaw
 family were also the first to use the Bessemer process for making
 steel. The Crawshaw family were also the first to use the Bessemer
 process for making steel. The Crawshaw family were also the first
 to use the Bessemer process for making steel. The Crawshaw family
 were also the first to use the Bessemer process for making steel.

CRAWSHAY'S

THIS LEAFLET IS ONE OF A SERIES OF
 10 HISTORICAL WALK LEAFLETS IN
 THE MERTHYR COUNTY BOROUGH.

MAE'R DAFLEN ION YN UN O GYFRES O
 10 O DAFLENNI AR DEITHIAC CERDDDED
 HANESYDDOL YM MURDEISTREF SIROL
 MERTHYR.

Further historical information may be found from:
 (Gellir cael rhagor o wybodaeth hanesyddol o:

- Merthyr Tydfil.....01685 723057
- Dowlais.....01685 723051
- Treherbert.....01445 410517
- Museum.....01685 723112
- Angweddau.....01685 723112
- Societies.....01685 723112
- Cyfarthfa.....01685 723112

Merthyr Tydfil & District Naturalists Society
 Cymdeithas Naturiaethwyr Merthyr Tydfil a'r Cych
 (Produced a series of leaflets on the geology, social, natural history of
 the area available in libraries.)
 (Wedi cyhoeddi cyfres o lyfrau ac hysbysu, cymdeithas
 naturiaethwyr Merthyr Tydfil a'r Cych.)

This project has been sponsored by
 Nodderd y cyllian Iwan Iwan

CRAWSHAY'S

Yfarthfa Castle was built in 12 months. It contained a main
 hall, entertaining rooms, a library, 3 drawing rooms, a
 dining room, kitchen, pantries and larders, Crawshaw
 family and servant quarters totalling 72 rooms. The castle also had
 365 windows, one for every day of the year. Cyfarthfa Castle
 overlooked the Ironworks, the remains of the furnaces may still be
 seen.

The economy of the Castle was maintained by its own dairy,
 kitchen and brewhouse. The castle's outbuildings included
 stables, a coach house and hot houses for growing fruits such as
 grapes and pineapples.

Rose Mary Crawshaw, wife of ironmaster Robert Thompson
 Crawshaw, personally advanced and maintained 7 feet libraries,
 open 7 days a week in Merthyr Tydfil and Ceth-coed. She also
 provided free literary and musical entertainment for workers in a
 room in Cyfarthfa Ironworks.



Yfarthfa Castle was built in 12 months. It contained a main
 hall, entertaining rooms, a library, 3 drawing rooms, a
 dining room, kitchen, pantries and larders, Crawshaw
 family and servant quarters totalling 72 rooms. The castle also had
 365 windows, one for every day of the year. Cyfarthfa Castle
 overlooked the Ironworks, the remains of the furnaces may still be
 seen.

The economy of the Castle was maintained by its own dairy,
 kitchen and brewhouse. The castle's outbuildings included
 stables, a coach house and hot houses for growing fruits such as
 grapes and pineapples.

Rose Mary Crawshaw, wife of ironmaster Robert Thompson
 Crawshaw, personally advanced and maintained 7 feet libraries,
 open 7 days a week in Merthyr Tydfil and Ceth-coed. She also
 provided free literary and musical entertainment for workers in a
 room in Cyfarthfa Ironworks.

CRAWSHAY'S

THIS LEAFLET IS ONE OF A SERIES OF
 10 HISTORICAL WALK LEAFLETS IN
 THE MERTHYR COUNTY BOROUGH.

MAE'R DAFLEN ION YN UN O GYFRES O
 10 O DAFLENNI AR DEITHIAC CERDDDED
 HANESYDDOL YM MURDEISTREF SIROL
 MERTHYR.

Further historical information may be found from:
 (Gellir cael rhagor o wybodaeth hanesyddol o:

- Merthyr Tydfil.....01685 723057
- Dowlais.....01685 723051
- Treherbert.....01445 410517
- Museum.....01685 723112
- Angweddau.....01685 723112
- Societies.....01685 723112
- Cyfarthfa.....01685 723112

Merthyr Tydfil & District Naturalists Society
 Cymdeithas Naturiaethwyr Merthyr Tydfil a'r Cych
 (Produced a series of leaflets on the geology, social, natural history of
 the area available in libraries.)
 (Wedi cyhoeddi cyfres o lyfrau ac hysbysu, cymdeithas
 naturiaethwyr Merthyr Tydfil a'r Cych.)

This project has been sponsored by
 Nodderd y cyllian Iwan Iwan

CRAWSHAY'S

THIS LEAFLET IS ONE OF A SERIES OF
 10 HISTORICAL WALK LEAFLETS IN
 THE MERTHYR COUNTY BOROUGH.

MAE'R DAFLEN ION YN UN O GYFRES O
 10 O DAFLENNI AR DEITHIAC CERDDDED
 HANESYDDOL YM MURDEISTREF SIROL
 MERTHYR.

Further historical information may be found from:
 (Gellir cael rhagor o wybodaeth hanesyddol o:

- Merthyr Tydfil.....01685 723057
- Dowlais.....01685 723051
- Treherbert.....01445 410517
- Museum.....01685 723112
- Angweddau.....01685 723112
- Societies.....01685 723112
- Cyfarthfa.....01685 723112

Merthyr Tydfil & District Naturalists Society
 Cymdeithas Naturiaethwyr Merthyr Tydfil a'r Cych
 (Produced a series of leaflets on the geology, social, natural history of
 the area available in libraries.)
 (Wedi cyhoeddi cyfres o lyfrau ac hysbysu, cymdeithas
 naturiaethwyr Merthyr Tydfil a'r Cych.)

This project has been sponsored by
 Nodderd y cyllian Iwan Iwan

CRAWSHAY'S Trail

CYFARTHFA

Distance: 3 miles (5km) Time: 1 hr.

The Trail starts at the entrance to Cyfarthfa Castle Museum and Art Gallery.

Pellter: 3 milltir (5km) Amser: 1 awr
Mae'r llwybr yn dechrau wrth y fynedfa i Amgueddfa ac Oriel Gelf Castell Cyfarthfa.

- 1 Facing the Castle turn left.
- 2 At the end wall of the Castle take the middle gravel track into the woodland.
- 3 At a fork in the track continue upwards to your right.
- 4 On reaching the metal boundary fence turn right. Continue ahead on tarmac road.
- 5 Take the next track on the right in front of a row of pine trees.
- 6 Continue downwards turning right at the next fork in the path passing the holding ponds on the left.
- 7 Cross stream, turn sharp left uphill.
- 8 When the path hits a tarmac road turn left.
- 9 Exit the grounds to your right.
- 10 Turn left taking the next turning left to view Gwaelodygarth House then rejoin the Trail (NB beware of cars, short section of road without pavement).
- 11 Continue straight ahead down towards the main road.
- 12 Turn right aiming for Pandy Clock Tower opposite Cyfarthfa Castle main entrance.
- 13 Turn right into Castle grounds.
- 14 Turn left immediately below the playground.
- 15 At the far end of the lake follow the path around to the right.
- 16 Turn right up the hill back to the Museum and Art Gallery.

- 1 Gan wynebu'r castell, trowch i'r chwith.
- 2 Ar ddiwedd mur y castell, cwch ar hyd y llwybr graean canol i mewn i'r coed.
- 3 Mewn fforch ar y llwybr, cwch ymlaen i fyny i'r dde.
- 4 Wrth gyrraedd y ffens derfyn fetel, trowch i'r dde. Ewch ymlaen ar hyd y ffordd darnac.
- 5 Ewch ar hyd y llwybr nesaf ar y dde o flaen rhos o goed pin.
- 6 Ewch yn eich blaen i lawr gan droi i'r dde wrth y fforch nesaf yn y llwybr, heibio i'r llynnuodd dal ar y chwith.
- 7 Crocswech y nant, trowch yn union i'r chwith i fyny'r rhiw.
- 8 Pan ddaw'r llwybr at y ffordd darnac, trowch i'r chwith.
- 9 Allan ar y dde.
- 10 Trowch i'r chwith ar ôl y tro nesaf i'r chwith i Dŷ Gwaelod-y-Garth, yna ewch yn ôl i'r llwybr (Dŷ cadwch lygad am goft, darn byr o ffordd o heb balmant).
- 11 Ewch yn eich blaen i lawr at y ffordd.
- 12 Trowch i'r dde ac anelu at Dŵr Cloc y Pandy gyfwrbyn â phrif fynedfa Castell Cyfarthfa.
- 13 Trowch i'r dde i mewn i dir y Castell.
- 14 Trowch i'r chwith yn union islaw'r cac chwarae.
- 15 Ym mhen pellaf y llyn, dilynwch y llwybr i'r dde.
- 16 Trowch i'r dde i fyny'r rhiw yn ôl ar yr Amgueddfa a'r Oriel Gelf.

There are many interesting historical features along the trail, some of which have information plaques attached to them.

Mae yna nifer o nodweddion hanesyddol ddiŵr ar hyd y Daith, rai ohonynt â phlaciau gyda nhw.

- Notes:**
- Distances and times are approximate and do not include stops.
 - Wear suitable footwear as surfaces may be wet and muddy.
 - Maps are not to scale and routes are not waymarked.
 - Use this trail with care, being aware that the forestry land and built up areas are working environments.
- Nodiadau:**
- Rhai bras yw'r pellterau a'r amserau ac nid ydych chi gyswrtu amser arnos.
 - Gwisgwch esgidiau addas oherwydd gall y tir fod yn wlyb a lleudog.
 - Nid yw'r mapiau ar raddfa na'r llwybrau wedi eu marcio.
 - Defnyddiwch y Llwybr yn Ofalus, a chofrech fod y tir coedwig a'r ardal adeilodedig yn fannau gwaith.

